

Kulturutskottet

Sammanträdesdatum
2022-05-04

Plats och tid	Digitalt möte kl. 13:00-14:30
Protokollet omfattar	§§ 31-40
Beslutande ledamöter	Nina Björby (S), ordförande Veronica Kerr (KD), 1:e vice ordförande Olov Nilsson (S) Mahmoud Alturk (S) Cecilia Festin Stenlund (L)
Övriga närvarande	Joakim Sandberg, regionkulturchef Nina Olofsdotter, sekreterare Linn Edlund, kulturstrateg §§ 31-35 Barbro U Granberg, controller §§ 31-34 Fredric Larsson, verksamhetschef film §§ 35-36
Justeringens plats och tid	Digital justering, 2022-05-09
Sekreterare	Nina Olofsdotter
Ordförande	Nina Björby (S)
Justerande	Veronica Kerr (KD)

Anslag/Bevis	Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.		
Organ	Kulturutskottet		
Sammanträdesdatum	2022-05-04		
Datum för anslags uppsättande	2022-05-09	Datum för anslags nedtagande	2022-05-31
Förvaringsplats för protokollet	Region västerbotten, regionala utvecklingsförvaltningens kansli		
Underskrift Nina Olofsdotter		

Kulturutskottet

Sammanträdesdatum
2022-05-04**ÄRENDELISTA**

- § 31 Fastställande av dagordningen
- § 32 Information från ordföranden
- § 33 Information från regionkulturchefen
- § 34 Ekonomisk uppföljning till kulturutskottet per 31 mars 2022
- § 35 Fastställande av Direktiv och tidsplan för framtagande av kulturplan 2024-2027
- § 36 Information om Utökade möjligheter till samproduktion inom Film i Västerbotten
- § 37 Motion nr 34-2020 Regionen ska inte ge medel till Ibn Rushd
- § 38 Information kring kommande fördelning av statliga krisstöd
- § 39 Konferenser och andra förrättningar
- § 40 Delegationsbeslut/meddelanden

Kulturutskottet

Sammanträdesdatum
2022-05-04**§ 31 Fastställande av dagordningen****Sammanfattning**

Kulturutskottet har att fastställa dagordningen för sammanträdet.

Förslag till beslut

Dagordningen fastställs.

Beslut

Dagordningen fastställs.

Kulturutskottet

Sammanträdesdatum
2022-05-04**§ 32** Information från ordföranden
RUN 13-2022**Sammanfattning**

Kulturutskottets ordförande informerar om aktuella frågor bl.a:

Den 5 maj träffas Kultur i norr, politiker från Västerbotten, Norrbotten, Västernorrland, Jämtland/Härjedalen och regionkulturcheferna för Västerbotten och Norrbotten med Stockholm Sameförening och kulturministern.

Ordföranden kommer att åka på Artic art summit i Canada i Juni. Än så länge är det tyvärr få representanter från Sverige.

Förslag till beslut

Kulturutskottet tackar för informationen och lägger den till handlingarna.

Beslut

Kulturutskottet tackar för informationen och lägger den till handlingarna.

Kulturutskottet

Sammanträdesdatum
2022-05-04**§ 33 Information från regionkulturchefen**
RUN 23-2022**Sammanfattning**

Regionkulturchefen informerar om gjorda utvecklingsinsatser, planerade insatser samt händelser av betydelse för det regionala kulturlivet.

Kriget i Ukraina. 200 tkr är avsatt från regionala utvecklingsnämnden för att stärka de befintliga konstnårsresidenserna i länet för mottagandet av Ukrainska konstnärer: Emma Ricklundgården i Vilhelmina samt Örträskkollektivet är två sökande. Det pågår även diskussioner om mottagande av ryska/vitryska oppositionella konstnärer. Det är komplicerat. Kriget är också högst på kulturministerns agenda. Statssekreterare Nina Andersson pratade mycket och länge om detta vid sitt möte vid samverkansrådet.

Föreningsmiljonen heter AKT kulturföreningsstödet. Namnet särskiljer sig för att inte blandas ihop med andra bidrag som går att söka. Kommunerna har informerats och ansökningarna sker under försommaren.

Bildkonst, kultur och hederstipendium 2022 där är sista ansökningsdag är 1 juni och beslut tas i september.

Förslag till beslut

Kulturutskottet tackar för informationen och lägger den till handlingarna.

Beslut

Kulturutskottet tackar för informationen och lägger den till handlingarna.

Kulturutskottet

Sammanträdesdatum
2022-05-04**§ 34 Ekonomisk uppföljning till kulturutskottet per 31 mars 2022**
RUN 24-2022**Sammanfattning**

Kulturutskottet får information vid varje sammanträde om hur det ekonomiska läget är för kulturbudgeten och för kulturutskottet.

Denna rapport avser de tre första månaderna. Kulturbudgeten visar ett överskott mot budgeten för perioden på 1 420 tkr. De flesta av anslagen till föreningar och bolag är utbetalda enligt plan. Biblioteksverksamheten har ett överskott mot budget med 392 tkr, det beror främst på att budgeten för övriga kostnader inte använts i så stor utsträckning ännu. Film i Västerbotten har ett överskott mot budget med 835 tkr. Film i Västerbotten har fått nya resurser i år både från regionen och från staten. Planen är att använda resurserna i kulturbudgeten under året.

Kulturutskottet har ett överskott mot budget med 14 tkr. Det beror främst på att resebudgeten inte används särskilt mycket ännu.

Förslag till beslut

Kulturutskottet tackar för informationen och lägger den till handlingarna.

Beslut

Kulturutskottet tackar för informationen och lägger den till handlingarna.

Expedieras till

Barbro U Granberg

Beslutsunderlag

- Tjänsteskrivelse Barbro U Granberg 2022-04-25
- Ekonomisk uppföljning 2022-03-31 kulturbudget
- Ekonomisk uppföljning 2022-03-31 Kulturutskottet

Kulturutskottet

Sammanträdesdatum
2022-05-04

§ 35 Fastställande av Direktiv och tidsplan för framtagande av kulturplan 2024-2027
RUN 179-2022

Sammanfattning

Sedan 2012 ingår Region Västerbotten i kultursamverkansmodellen. Samverkansmodellen infördes 2011 och riktlinjer för modellen anges i Förordning (2010:2012) om fördelning av vissa statsbidrag till regional kulturverksamhet. En region får fördela vissa statsbidrag till regional kulturverksamhet om en regional kulturplan har upprättats av regionen och kulturplanen överensstämmer med förordningen och de föreskrifter som meddelas med stöd av förordningen. Med kulturplanen som grund beslutar Statens kulturråd om det statsbidrag som regionen ska fördela, regionen beslutar i sin tur hur det statliga anslaget ska fördelas mellan de regionala kulturverksamheterna.

Arbetet med att ta fram en ny kulturplan för perioden 2024 - 2027 inleds våren 2022. Regionala utvecklingsnämnden svarar, på uppdrag av regionfullmäktige, för framtagande av kulturplanen i samverkan med länets kommuner, civilsamhälle och kulturskapare. Ett förslag med direktiv och tidplan bereds vid kulturutskottets sammanträde den 4 maj 2022 för beslut i regionala utvecklingsnämnden den 25 maj 2022. En remissversion av kulturplanen ska tas fram till våren 2023. Regionala utvecklingsnämnden bereder förslag till ny kulturplan hösten 2023 för att sedan beslutas i regionfullmäktige sen höst 2023.

Direktiv

I enlighet med Förordning (2010:2012) om fördelning av vissa statsbidrag till regional kulturverksamhet, och viljeriktningar i Region Västerbottens Regionplan 2020 - 2023 och Regionala utvecklingsstrategi 2020 – 2030.

Ska framtagandet av den regionala kulturplanen;

- Ske i samverkan med länets kommuner, civilsamhälle och kulturskapare och bidra till att öka kontakt- och samverkansytorna inom kultursektorn i länet.
- Ske i samråd med företrädare för nationella minoriteter och urfolket sameer.
- Genom dialoger och skrivinstruktioner till berörda verksamheter särskilt lyfta barn och ungas rätt till kultur.

Ska den regionala kulturplanen beskriva;

- Hur Region Västerbotten och de regionala kulturverksamheterna med statliga medel inom kultursamverkansmodellen avser att främja och bidra till de nationella kulturpolitiska målen genomförande.
- Kulturens roll för regionen, kulturpolitiska mål för den regionala kulturverksamheten och regionala utvecklingsområden inom de kulturområden som kultursamverkansmodellen omfattar.
- Den regionala kulturens administrativa organisation, beslutsstruktur och ansvarsfördelning inom länet
- Hur samverkan och samråd kring kulturplanen genomförts
- Hur Region Västerbotten avser att följa upp och utvärdera kulturplanen

Utdragsbestyrkande

Kulturutskottet

Sammanträdesdatum
2022-05-04

- Samt, tas fram i en kortversion, vilken ska översättas på ett urval av nationella minoritetsspråk/urfolkspråk

Föreslagen tidsplan framgår i Bilagan *Direktiv och tidsplan framtagande kulturplan 2024-2027*.

Förslag till beslut

Ordföranden Nina Björby (S) yrkar Kulturutskottet föreslår att regionala utvecklingsnämnden beslutar:

Direktiv och tidplan för framtagande av regional kulturplan 2024–2027 fastställs med följande ändringar;

I rubriken Processbeskrivning ändras "Regionala utvecklingsnämnden bereder förslag till ny kulturplan hösten 2023 för att sedan beslutas i regionfullmäktige sen höst 2023" till "Därefter bereds Kulturplanen under hösten 2023 i beredningen för kultur, regionala utvecklingsnämndens arbetsutskott, regionala utvecklingsnämnden och regionstyrelsen. Kulturplanen fastställs sedan i regionfullmäktige"

Under rubriken Dialogprocess tredje stycket läggs följande text till "...samt representanter för de regionala kulturverksamheterna"

Under rubriken Förslag till tillsplan läggs följande text till: "Kulturberedningens presidium är delaktig i fastställande av remissversionen", "Kulturberedningen bereder förslag till kulturplan", "Regionala utvecklingsnämndens arbetsutskott och regionala utvecklingsnämnden bereder förslag till kulturplanen" samt ändring av "Regionfullmäktige beslutar om förslag till kulturplan" till Regionfullmäktige fastställer kulturplanen"

Beslut

Kulturutskottet föreslår att regionala utvecklingsnämnden beslutar:

Direktiv och tidplan för framtagande av regional kulturplan 2024–2027 fastställs med följande ändringar;

I rubriken Processbeskrivning ändras "Regionala utvecklingsnämnden bereder förslag till ny kulturplan hösten 2023 för att sedan beslutas i regionfullmäktige sen höst 2023" till "Därefter bereds Kulturplanen under hösten 2023 i beredningen för kultur, regionala utvecklingsnämndens arbetsutskott, regionala utvecklingsnämnden och regionstyrelsen. Kulturplanen fastställs sedan i regionfullmäktige"

Under rubriken Dialogprocess tredje stycket läggs följande text till "...samt representanter för de regionala kulturverksamheterna"

Under rubriken Förslag till tillsplan läggs följande text till: "Kulturberedningens presidium är delaktig i fastställande av remissversionen", "Kulturberedningen bereder förslag till kulturplan", "Regionala utvecklingsnämndens arbetsutskott och regionala

Utdragsbestyrkande

Kulturutskottet

Sammanträdesdatum
2022-05-04

utvecklingsnämnden bereder förslag till kulturplanen" samt ändring av "Regionfullmäktige beslutar om förslag till kulturplan" till "Regionfullmäktige fastställer kulturplanen".

Expedieras till

Regionala utvecklingsnämnden

Beslutsunderlag

- Tjänsteskrivelse Linn Edlund 2022-04-22
- Direktiv och tidplan framtagande kulturplan 2024-2027

Kulturutskottet

Sammanträdesdatum
2022-05-04

§ 36 Information om Utökade möjligheter till samproduktion inom Film i Västerbotten
RUN 182-2022

Sammanfattning

Film i Västerbotten ökade finansiering inom ramen för kultursamverkansmodellen innebar utökade möjligheter att medfinansiera filmproduktioner och kompetensutveckla filmskapare i Västerbotten.

För att vidare utöka omfattningen av Film i Västerbottens verksamhet inom nämnda områden har Film i Västerbotten därtill sökt projektmedel från Svenska Filminstitutet och Statens kulturråd.

Beviljade:

Talang Norra – Västerbotten

Långfilmsutveckling, Svenska Filminstitutet, 500 000 kr.

Nya Röster/New Voices

Kortfilmsproduktion, Svenska Filminstitutet, 200 000 kr.

Northern Motion (Samarbete med Norrbotten)

Utbildning filmproducenter, Svenska Filminstitutet, 130 000 kr.

Beslut ej tagit än:

Greenlight

Kompetensutveckling och nätverk för filmskapare, KUR, 894 000 kr.

Övrigt:

Utbyte med Nordnorsk Filmsenter, (Troms og Finnmark samt Nordland).

Norrländ Brinner (samarbete med de fem norrs regionerna i Sverige).

Förslag till beslut

Kulturutskottet tackar för informationen och lägger den till handlingarna.

Beslut

Kulturutskottet tackar för informationen och lägger den till handlingarna.

Expedieras till

Fredric Larsson, enhetschef Film i Västerbotten

Beslutsunderlag

- Tjänsteskrivelse Fredric Larsson 2022-04-21 Utökade möjligheter till Samproduktion av Film i Västerbottens län

Utdragsbestyrkande

Kulturutskottet

Sammanträdesdatum
2022-05-04**§ 37 Motion nr 34-2020 Regionen ska inte ge medel till Ibn Rushd
RUN 23-2021****Sammanfattning**

Motionen behandlar frågan om att Region Västerbotten inte ska ge medel till Ibn Rushd.

Anslagsberättigade studieförbund är de som är godkända av Folkbildningsrådet samt är medlemmar i Folkbildning Västerbotten. Grund för stödet regleras i "Överenskommelse mellan Folkbildning Västerbotten och Region Västerbotten" Dnr RUN 633-2019

Folkbildningsrådet har av regering och riksdag uppdraget att fördela och följa upp användningen av statsbidragen. Folkbildningsrådet formulerar även villkor och kriterier för bidragen.

Folkbildning Västerbotten som regional part följer Folkbildningsrådet beslut och riktlinjer beträffande kraven på sina medlemmar.

Ibn Rushd har under senare år fått kritik för att deras verksamhet inte lever upp till statens syfte med statsbidraget. Folkbildningsrådet gav därför professor Erik Amnå att undersöka verksamheten. Rapporten visar att statsbidraget inte har använts på ett felaktigt sätt i förhållande till statsbidragsvillkoren, och Folkbildningsrådet har inte funnit skäl att ompröva statsbidraget till studieförbundet.

I rapporten framkommer dock kritik mot studieförbundet som Folkbildningsrådet ser allvarligt på. Det framkommer i rapporten bland annat att studieförbundet undviker känsliga ämnen och att makten i studieförbundet delvis är begränsad till ett fåtal personer.

Rapporten visar samtidigt att Ibn Rushd som folkbildningsaktör har en förmåga att nå grupper som andra har svårt att nå, till exempel lågutbildade kvinnor, människor med utländsk bakgrund, kort utbildning, svag förankring på arbetsmarknaden och låga inkomster.

Med bakgrund av den kritik som framkommit krävde Folkbildningsrådet därför att Ibn Rushd skulle ta fram en åtgärdsplan för att komma till rätta med de identifierade problemen. Åtgärdsplanen har behandlats av Folkbildningsrådet styrelse som gör bedömningen att Ibn Rushd tar kritiken på stort allvar och anstränger sig för att gå till botten med den. Planen innehåller åtgärder för att stärka demokratiska strukturer inom Ibn Rushd, kompetensutveckling av anställda och förtroendevalda och ökad transparens i studieförbundets verksamhet.

Folkbildningsrådet har meddelat att de kommer att stärka arbetet med att utveckla uppföljningen av hela folkbildningen i syfte att leverera en mer transparent redovisning. Ett särskilt fokusområde de kommande åren är hur folkbildningen i stort jobbar med just demokratifrågor. Folkbildning Västerbotten samt Region Västerbotten kommer att följa den utvecklingen och kommer att rätta sig efter Folkbildningsrådets beslut och riktlinjer.

Utdragsbestyrkande

Kulturutskottet

Sammanträdesdatum
2022-05-04

Motionen behandlar frågan om att Region Västerbotten inte ska ge medel till Ibn Rushd.

Anslagsberättigade studieförbund är de som är godkända av Folkbildningsrådet samt är medlemmar i Folkbildning Västerbotten. Grund för stödet regleras i "Överenskommelse mellan Folkbildning Västerbotten och Region Västerbotten Dnr RUN 633-2019

Folkbildningsrådet har av regering och riksdag uppdraget att fördela och följa upp användningen av statsbidragen. Folkbildningsrådet formulerar även villkor och kriterier för bidragen.

Folkbildning Västerbotten som regional part följer Folkbildningsrådet beslut och riktlinjer beträffande kraven på sina medlemmar.

Ibn Rushd har under senare år fått kritik för att deras verksamhet inte lever upp till statens syfte med statsbidraget. Folkbildningsrådet gav därför professor Erik Amnå att undersöka verksamheten. Rapporten visar att statsbidraget inte har använts på ett felaktigt sätt i förhållande till statsbidragsvillkoren, och Folkbildningsrådet har inte funnit skäl att ompröva statsbidraget till studieförbundet.

I rapporten framkommer dock kritik mot studieförbundet som Folkbildningsrådet ser allvarligt på. Det framkommer i rapporten bland annat att studieförbundet undviker känsliga ämnen och att makten i studieförbundet delvis är begränsad till ett fåtal personer.

Rapporten visar samtidigt att Ibn Rushd som folkbildningsaktör har en förmåga att nå grupper som andra har svårt att nå, till exempel lågutbildade kvinnor, människor med utländsk bakgrund, kort utbildning, svag förankring på arbetsmarknaden och låga inkomster.

Med bakgrund av den kritik som framkommit krävde Folkbildningsrådet därför att Ibn Rushd skulle ta fram en åtgärdsplan för att komma till rätta med de identifierade problemen. Åtgärdsplanen har behandlats av Folkbildningsrådet styrelse som gör bedömningen att Ibn Rushd tar kritiken på stort allvar och anstränger sig för att gå till botten med den. Planen innehåller åtgärder för att stärka demokratiska strukturer inom Ibn Rushd, kompetensutveckling av anställda och förtroendevalda och ökad transparens i studieförbundets verksamhet.

Folkbildningsrådet har meddelat att de kommer att stärka arbetet med att utveckla uppföljningen av hela folkbildningen i syfte att leverera en mer transparent redovisning. Ett särskilt fokusområde de kommande åren är hur folkbildningen i stort jobbar med just demokratifrågor. Folkbildning Västerbotten samt Region Västerbotten kommer att följa den utvecklingen och kommer att rätta sig efter Folkbildningsrådets beslut och riktlinjer.

Utdragsbestyrkande

Kulturutskottet

Sammanträdesdatum
2022-05-04**Förslag till beslut**

Kulturutskottet föreslår att regionala utvecklingsnämnden föreslår regionstyrelsen föreslår regionfullmäktige besluta:

Motionen anses besvarad.

Beslut

Kulturutskottet föreslår att regionala utvecklingsnämnden föreslår regionstyrelsen föreslår regionfullmäktige besluta:

Motionen anses besvarad.

Expedieras till

Regionala utvecklingsnämnden

Beslutsunderlag

- Motionssvar Motion nr 34-2020 Regionen ska inte ge medel till Ibn Rushd
- Motion nr 34-2020 Regionen ska inte ge medel till Ibn Rushd

Kulturutskottet

Sammanträdesdatum
2022-05-04**§ 38 Information kring kommande fördelning av statliga krisstöd**
RUN 187-2022**Sammanfattning**

Vid Statliga kulturrådet styrelsemöte den 30 maj kommer styrelsen fatta beslut om ett tidigare aviserat krisstöd till parterna i kultursamverkansmodellen. Den beräknade totala beloppet är på 40 mkr varav Västerbotten förväntas få mellan 1-1,5 mkr. Regionerna har uppdraget att fördela medlen med hänsyn till regionala prioriteringar och variation.

Kulturrådets prioriteringsgrunder kommer vara vägledande i fördelningen och den tidigare analysen av pandemins effekter för regionen är fortfarande relevant. I förslaget från kulturutskottet den 23 mars betonades vikten av den regionala kulturplanens mål 1 och 4:

Mål 1. Den kulturella infrastrukturen är tillgänglig och jämlik samt Mål 4. Goda villkor för professionella kulturskapare ger ett utbud av hög kvalitet, främja närhet och tillgänglighet till regional kulturverksamhet för regionens invånare oavsett bostadsort samt möjliggöra för verksamheterna att tillvarata och utveckla det omställning/utvecklingsarbete som pandemin inneburit. Ett sådant exempel är de insatser som gjorts i syfte att öka förutsättningar för professionella kulturskapare att vara verksamma i regionen.

Vad som särskiljer denna fördelning jämfört mot de tidigare är att de här engångs medlen måste upparbetas innan årsskiftet samt redovisas på sedvanligt sätt men med kort varsel.

Detta påverkar även beslutsprocessen från regionens sida eftersom medlen därmed måste fördelas i juni som ett ordförandebeslut och bör riktas till verksamheter som har förmåga att omsätta medlen snabbt i kulturinsatser samt klara arbetet med redovisning. Den samlade bedömningen är att det gynnar större verksamheter som kan förstärka ordinarie verksamhets utbud eller förstärka sin projektverksamhet som generar utbud.

Förslag till beslut

Kulturutskottet tackar för informationen och lägger den till handlingarna.

Beslut

Kulturutskottet tackar för informationen och lägger den till handlingarna.

Expedieras till

Joakim Sandberg, regionkulturchef

Utdragsbestyrkande

Kulturutskottet

Sammanträdesdatum
2022-05-04**Beslutsunderlag**

- Tjänsteskrivelse Joakim Sandberg 2022-04-26 Information kring kommande fördelning av statliga krisstöd.
- KUR 2022/2442 Information Inför fördelning av tillfällig förstärkning Kulturrådet

Kulturutskottet

Sammanträdesdatum
2022-05-04**§ 39 Konferenser och andra förrättningar****Sammanfattning**

Kulturutskottet ges information om kommande konferenser och andra förrättningar.

- *SKR-kulturkonferens den 14-15 juni 2022 Helsingborg.*

Förslag till beslut

Ordföranden yrkar att en ledamot från majoriteten och en ledamot från oppositionen bereds möjlighet att delta i SKR-kulturkonferens den 14-15 juni 2022 i Helsingborg.

Beslut

En ledamot från majoriteten och en ledamot från oppositionen bereds möjlighet att delta i SKR-kulturkonferens den 14-15 juni 2022 i Helsingborg.

Kulturutskottet

Sammanträdesdatum
2022-05-04**§ 40 Delegationsbeslut/meddelanden****Sammanfattning**

Delegationsbeslut och meddelanden som är av intresse för kulturutskottet presenteras:

Delegationsbeslut

- *Inga delegationsbeslut*

Meddelanden

- *Beslut RUN 2022-04-13 § 80 Justering av budget 2022 gällande kulturverksamheten*
- *Beslut RUN 2022-04-13 § 81 Riktlinjer för stimulansmedel till ungdomsverksamheten inom regionala utvecklingsnämnden*

Förslag till beslut

Kulturutskottet tackar för informationen och lägger den till handlingarna.

Beslut

Kulturutskottet tackar för informationen och lägger den till handlingarna.

UNDERSKRIFTSSIDA

Detta dokument har undertecknats med elektroniska underskrifter:

NAMN: NINA OLOFSDOTTER
TITEL, ORGANISATION: Sekreterare, Kulturutskottet
IDENTIFIKATIONSTYP: Svensk e-legitimation
IDENTIFIKATIONS-ID: _09cabf603cb427a0c7c41245c5afe2d32a
DATUM & TID: 2022-05-06 15:45:05 +02:00



NAMN: Nina Ingegärd Björby
TITEL, ORGANISATION: Ordförande, Kulturutskottet
IDENTIFIKATIONSTYP: Svensk e-legitimation
IDENTIFIKATIONS-ID: _083159d3772a7ce62fd3ba2f14fb75f7fd
DATUM & TID: 2022-05-09 09:01:41 +02:00



NAMN: Veronica Maria Therese Kerr
TITEL, ORGANISATION: Justerare, Kulturutskottet
IDENTIFIKATIONSTYP: Svensk e-legitimation
IDENTIFIKATIONS-ID: _081420b2e43b046a240fe62fbb91390923
DATUM & TID: 2022-05-09 19:02:12 +02:00



Certifierad av Comfact Signature
Accepterad av alla undertecknare
2022-05-09 19:02:18 +02:00
Ref: 37775SE
www.comfact.se



[Validera dokumentet](#) | [Användarvillkor](#)